

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/34/141
20 June 1979

ORIGINAL: RUSSIAN

Тридцать четвертая сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ ПУНКТА В ПРЕДВАРИТЕЛЬНУЮ ПОВЕСТКУ
ДНЯ ТРИДЦАТЬ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

Принятие декларации о международном
сотрудничестве в целях разоружения

Письмо министра иностранных дел Чехословакии от 18 июня
1979 года на имя Генерального секретаря

Имею честь сообщить Вам, что Чехословацкая Социалистическая Республика предлагает включить в повестку дня тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи вопрос "Принятие декларации о международном сотрудничестве в целях разоружения".

Внося этот вопрос на рассмотрение Генеральной Ассамблеи, Чехословацкая Социалистическая Республика руководствуется следующими соображениями:

Первоочередной задачей международного сообщества, что неоднократно подчеркивалось и на форуме Организации Объединенных Наций, является достижение действенного решения насущных вопросов ограничения вооружений и вопросов разоружения. Осуществление этих целей в самое короткое время Чехословацкая Социалистическая Республика считает главной предпосылкой обеспечения прочного международного мира и безопасности всех народов.

Как известно, прилагаемые в этом направлении усилия принесли важные позитивные результаты, к числу которых на днях прибавляется новое соглашение между Советским Союзом и Соединенными Штатами об ограничении стратегических наступательных вооружений, имеющее исключительно важное значение.

Но несмотря на имеющиеся положительные результаты, все еще не удалось добиться необходимого решительного сдвига в направлении прекращения гонки вооружений и перехода к разоружению. В этом направлении необходимо и впредь мобилизовать усилия и политическую волю всех государств мира.

Имея в виду эту цель, Генеральный Секретарь Центрального Комитета Коммунистической Партии Чехословакии, Президент Чехословацкой Социалистической Республики Густав Гусак в своем выступлении 1 мая 1979 года в Праге заявил:

"Мы считаем, что было бы полезно, на самой широкой основе, лучше всего в Организации Объединенных Наций, принять документ, который обязывал бы государства объединить свои усилия при решении неотложных вопросов разоружения и который наметил бы конкретные политические принципы взаимного сотрудничества для достижения этой цели. Государствам следовало бы принять обязательство конструктивно подходить к переговорам о разоружении и содействовать созданию благоприятной международной атмосферы для скорейшего достижения желаемого прогресса".

Эта идея вытекает из глубокого убеждения в том, что достижение разоружения и осуществление его целей, которые состоят в обеспечении прочного всеобщего мира и во всестороннем экономическом, социальном и духовном прогрессе человеческого общества, возможно только при условии действенного, конструктивного и постоянного сотрудничества между всеми членами международного сообщества, независимо от их общественного и экономического строя или от участия в политических или военных группировках.

Такое сотрудничество должно находить свое проявление, развиваться и углубляться во взаимных контактах и всюду, где государства ведут переговоры о разоружении или об ограничении вооружений, с тем чтобы как можно скорее были достигнуты цели этих переговоров. Это сотрудничество должно быть основано на твердой политической воле и совместной решимости государств достигнуть конкретных положительных результатов и как можно скорее добиться решительного поворота в переговорах о разоружении. Вместе с тем оно должно бы быть подкреплено созданием благоприятной атмосферы доверия в их взаимоотношениях.

Чехословацкая Социалистическая Республика полагает, что было бы полезно, чтобы вопрос о развитии и углублении конструктивного и плодотворного международного сотрудничества при решении вопросов разоружения был как можно скорее всесторонне обсужден на самом широком форуме Организации Объединенных Наций. Рассмотрение этого вопроса на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи следовало бы завершить принятием Декларации о международном сотрудничестве в целях разоружения.

Эта декларация могла бы представлять собой своего рода кодекс политических принципов и норм поведения государств в переговорах о разоружении, а также принципов, которыми государствам следовало бы руководствоваться в своем подходе к действенному решению вопросов разоружения и к развитию конструктивного сотрудничества в этом направлении.

/...

По мнению Чехословацкой Социалистической Республики, в декларации должно быть особо подчеркнуто, что правительства всех стран мира несут историческую ответственность за устранение войны из жизни человека, в первую очередь, путем принятия действенных и решительных мер в области разоружения, направленных на всеобщее и полное разоружение под строгим и эффективным международным контролем.

Декларация должна торжественно призвать все государства активно содействовать развитию, укреплению и углублению международного сотрудничества для достижения целей разоружения, имея в виду исключительную важность установления и обеспечения прочного и справедливого международного мира для нынешнего и будущих поколений.

С этой целью государства должны были бы предпринимать решительные инициативы в направлении прекращения дальнейшей гонки вооружений и принятия новых решительных мер в области разоружения, которые способствовали бы достижению великого идеала человечества — всеобщего и полного разоружения.

Государствам также следовало бы активно использовать свое неотъемлемое право участвовать в переговорах о разоружении, подтвержденное в Заключительном документе десятой Специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и добросовестно вести эти переговоры, используя при этом все существующие и будущие возможности, а также форумы для ведения переговоров.

Важно также то, чтобы государства не отказывались от участия в мерах, принятых в области разоружения, и, руководствуясь наивысшими интересами международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, активно им способствовали, соответственно своему военному, экономическому и политическому потенциалу.

Достижение решительного поворота в переговорах о разоружении также требует, чтобы государства с полной ответственностью и в позитивном духе взаимного сотрудничества рассматривали любые конструктивные предложения и инициативы, цель которых состоит в том, чтобы содействовать достижению ощутимых и взаимоприемлемых конкретных мер в области разоружения и способствовать ускоренному продвижению вперед переговоров по разоружению.

Декларация должна была бы также вновь подтвердить принцип, согласно которому вопросы разоружения необходимо решать таким образом, чтобы в результате принятых мер безопасности какого-либо государства, участвующего в переговорах, не был нанесен ущерб и она не была поставлена под угрозу, а безопасность всего международного сообщества, напротив, была укреплена.

/...

Принятие такого рода декларации сыграло бы свою положительную роль и в деле претворения в жизнь задач, единодушно выдвинутых на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и содействовало бы созданию благоприятных условий для их практической реализации.

При выработке декларации Генеральная Ассамблея могла бы в то же время обобщить, конкретизировать и развить положения, касающиеся указанных вопросов, которые содержатся и в других основных документах международного сообщества.

Чехословацкая Социалистическая Республика, руководствуясь настоящими соображениями, представит в ходе тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи проект декларации о международном сотрудничестве в целях разоружения.

Прошу Вас, г-н Генеральный Секретарь, рассматривать настоящее письмо как объяснительную записку в соответствии с правилом 20 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи и распространить его в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи.

Богуслав ХНЕУПЕК